

# EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

*Istuntoasiakirja*

17.11.2008

B6-0581/2008 }  
B6-0583/2008 }  
B6-0584/2008 }  
B6-0585/2008 }  
B6-0586/2008 }  
B6-0587/2008 } RC1

## YHTEINEN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

työjärjestyksen 103 artiklan 4 kohdan mukaisesti

- John Bowis, Antonios Trakatellis, Françoise Grossetête, Elisabeth Morin ja Colm Burke PPE-DE-ryhmän puolesta
- Zita Gurmai, Miguel Angel Martínez Martínez, Michael Cashman, Jan Marinus Wiersma, Anna Hedh ja Anne Van Lancker PSE-ryhmän puolesta
- Georgs Andrejevs ALDE-ryhmän puolesta
- Liam Aylward, Alessandro Foglietta, Salvatore Tatarella, Roberta Angelilli ja Marek Aleksander Czarnecki UEN-ryhmän puolesta
- Kathalijne Maria Buitenweg Verts/ALE-ryhmän puolesta
- Adamos Adamou, Vittorio Agnoletto ja Dimitrios Papadimoulis GUE/NGL-ryhmän puolesta

joka korvaa seuraavat poliittisten ryhmien jättämät päätöslauselmaesitykset:

- PSE (B6-0581/2008)
- ALDE (B6-0583/2008)
- Verts/ALE (B6-0584/2008)
- PPE-DE (B6-0585/2008)
- UEN (B6-0586/2008)
- GUE/NGL (B6-0587/2008)

hi-viruksesta/aidsista: varhainen toteaminen ja varhainen hoito

RC\754044FI.doc

PE413.408v01-00}  
PE413.411v01-00}  
PE413.412v01-00}  
PE413.413v01-00}  
PE413.417v01-00}  
PE413.419v01-00} RC1

## **Euroopan parlamentin päätöslauselma hi-viruksesta/aidsista: varhainen toteaminen ja varhainen hoito**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon 24. huhtikuuta 2007 antamansa päätöslauselman hivin ja aidsin torjunnasta Euroopan unionissa ja sen naapurimaissa 2006–2009<sup>1</sup>,
- ottaa huomioon 13. maaliskuuta 2007 hyväksytyyn Bremenin julistuksen vastuullisuudesta ja kumppanuudesta sekä yhteisestä toiminnasta hivin ja aidsin torjunnassa,
- ottaa huomioon 6. heinäkuuta 2006 antamansa päätöslauselman "HI-virus/aids: aika toimia"<sup>2</sup>,
- ottaa huomioon 30. marraskuuta 2006 antamansa päätöslauselman aidsista<sup>3</sup>,
- ottaa huomioon 6. kesäkuuta 2005 hyväksytyt neuvoston päätelmät hi-viruksen/aidsin torjunnasta,
- ottaa huomioon komission tiedonannon neuvostolle ja Euroopan parlamentille "Hivin/aidsin torjunta Euroopan unionissa ja sen naapurimaissa vuosina 2006–2009"<sup>4</sup>,
- ottaa huomioon kumppanuudesta hiv/aids-torjunnassa Euroopassa ja Keski-Aasiassa annetun Dublinin julistuksen, joka hyväksyttiin Irlannin puheenjohtajakaudella 23.–24. helmikuuta 2004 järjestetyssä asiaa käsitelleessä ministerikokouksessa (Breaking the Barriers – Partnership to fight HIV/AIDS in Europe and Central Asia),
- ottaa huomioon YK:n aids-ohjelman (UNAIDS) ja Maailman terveysjärjestön (WHO) Euroopan aluetoimiston vuonna 2008 antaman raportin, jossa käsitellään kumppanuudesta hiv/aids-torjunnassa Euroopassa ja Keski-Aasiassa annetun Dublinin julistuksen täytäntöönpanon etenemistä,
- ottaa huomioon hiv/aids-torjunnan tehostamisesta Euroopan unionissa ja sen naapurimaissa annetun Vilnan julistuksen, jonka Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja niiden naapurimaiden ministerit ja hallitusten edustajat hyväksyivät Vilnassa Liettuaissa 16.–17. syyskuuta 2004 pidetyssä kokouksessa (Europe and HIV/AIDS – New Challenges, New Opportunities),
- ottaa huomioon WHO:n vuonna 2006 julkistaman hiv/aids-ohjelman terveyspalveluiden yleisestä saatavuudesta vuoteen 2010 mennessä (Towards Universal Access by 2010),
- ottaa huomioon helmikuussa 2006 julkaistun aidsin ehkäisemistä koskevan eurobarometrin,

<sup>1</sup> Hyväksytyt tekstit, P6\_TA(2007)0137.

<sup>2</sup> Hyväksytyt tekstit, P6\_TA(2006)0321.

<sup>3</sup> Hyväksytyt tekstit, P6\_TA(2006)0526.

<sup>4</sup> KOM(2005)0654.

RC\754044FI.doc

PE413.408v01-00}  
PE413.411v01-00}  
PE413.412v01-00}  
PE413.413v01-00}  
PE413.417v01-00}  
PE413.419v01-00} RC1

- ottaa huomioon työjärjestyksen 103 artiklan 4 kohdan,
- A. ottaa huomioon, että EuroHIVin vuoden 2006 lopun tilannetta kuvaavan raportin mukaan vuosina 1999–2006 Euroopan unionissa ilmeni 269 152 uutta hiv-tartuntaa ja Maailman terveysjärjestöön kuuluvissa Euroopan maissa uusia tapauksia ilmeni vastaavana aikana 806 258,
- B. ottaa huomioon, että EuroHIVin vuoden 2006 lopun tilannetta kuvaavan raportin mukaan 11 prosenttia kaikista Euroopan unionissa ilmenneistä uusista hiv-tartunnoista koski alle 25-vuotiaita,
- C. ottaa huomioon EuroHIVin ja UNAIDSin raporteissa vahvistetut tiedot, että uusien hiv-tartuntojen määrä kasvaa edelleen huolestuttavasti Euroopan unionissa ja sen naapurimaissa ja että joissakin maissa tartunnan saaneiden arvioitu määrä on lähes kolme kertaa virallisia lukuja suurempi,
- D. ottaa huomioon, että EuroHIVin vuoden 2006 lopun tilannetta koskevan raportin mukaan hiv-infektioiden lukumäärän lisääntymisestä huolimatta diagnosoitujen aids-tapausten tasainen lasku jatkui vuonna 2006 siten, että vuonna 2006 diagnosoitiin 40 prosenttia vähemmän tapauksia kuin vuonna 1999,
- E. ottaa huomioon, että suuri osa hiv-tartunnoista jää toteamatta; ottaa huomioon, että monet eivät tiedä, ovatko he saaneet tartunnan vai eivät, ja että se selviää heille todennäköisesti vasta heidän sairastuttuaan hi-virukseen/aidsiin liittyvään sairauteen,
- F. ottaa huomioon, että hiv tarttuu huomattavasti helpommin muiden sukupuolitautien (kuten tippurin, klamydian, herpesin ja kupan) yhteydessä,
- G. ottaa huomioon, että suonensisäisten huumeiden käyttö on yksi syy hiv-tartuntojen nopeaan leviämiseen monissa Itä-Euroopan maissa,
- H. ottaa huomioon, että hiv/aids on tarttuva sairaus, minkä vuoksi on olemassa riski, että tartunnan saa henkilöiltä, joiden infektiota ei ole havaittu,
- I. ottaa huomioon UNAIDSin ja WHO:n Euroopan aluetoimiston raportin, jossa arvioidaan edistymistä kumppanuudesta hiv/aids-torjunnassa Euroopassa ja Keski-Aasiassa annetun Dublinin julistuksen täytäntöönpanossa, ja toteaa, että raportin mukaan vain muutama Euroopan alueen 53 maasta on omaksunut sellaisen leimautumista, syrjintää ja ihmisoikeuksia koskevan lähestymistavan, joka täyttää niiden Dublinin julistukseen perustuvat sitoumukset,
- J. katsoo, että ihmisoikeuksien täysimääräinen suojelu on olennaisen tärkeää kaikkien hivin torjunnan näkökohtien yhteydessä,
- K. katsoo, että epidemian torjunta edellyttää ehdottomasti rajat ylittävää yhteistyötä,

- L. katsoo, että on toteutettava tehokkaita kansanterveystoimia hivin toteamiseksi jo varhaisessa vaiheessa,
1. kehottaa neuvostoa ja komissiota laatimaan hiviä koskevan strategian, jotta voidaan
    - edistää varhaista toteamista ja vähentää testaamisen esteitä,
    - varmistaa varhainen hoito ja varhaisen hoidon eduista tiedottaminen;
  2. kehottaa komissiota varmistamaan, että Euroopan tautien ehkäisy- ja valvontakeskus (ECDC) huolehtii asianmukaisesta seurannasta ja valvonnasta ja laatii myös tarkempia arvioita diagnosoimattomasta väestöstä (määrä, ominaispiirteet jne.) kunnioittamalla luottamuksellisuutta ja henkilötietojen suoja;
  3. kehottaa komissiota myöntämään merkittäviä poliittisia, taloudellisia ja henkilöstöresursseja strategian täytäntöönpanon tukemiseksi;
  4. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita varmistamaan pääsyn testeihin, joiden on pysyttävä vapaehtoisina ja anonyymeinä;
  5. kehottaa komissiota perustamaan hivin/aidsin vähentämistä koskevan strategian, jossa keskitytään haavoittuviin ryhmiin, joiden riskin tiedetään olevan suuri;
  6. kehottaa neuvostoa antamaan komissiolle ohjeet siitä, miten valmistellaan neuvoston suosituksia todisteisiin perustuvan testaamisen ja hoitoa koskevien suuntaviivojen täytäntöönpanemiseksi kussakin jäsenvaltiossa;
  7. kehottaa neuvostoa antamaan komissiolle ohjeet siitä, miten varmistetaan, että edistymisen tulevaan valvontaan torjuttaessa hi-virusta/aidsia Euroopassa ja naapurimaissa sisällytetään indikaattorit, joiden mukaisesti suoraan käsitellään ja mitataan ihmisoikeuskysymyksiä hi-virukseen/aidsiin liittyvissä kysymyksissä;
  8. kehottaa jäsenvaltioita laatimaan säädöksiä, joilla kielletään hiv/aids-tartunnan saaneiden henkilöiden syrjintä, mukaan lukien heidän liikkumisvapaudelleen asetetut rajoitukset, niiden oikeuskäytännöissä;
  9. kehottaa jäsenvaltioita lisäämään tiedotus- ja koulutuskampanjoita hi-viruksen/aidsin ehkäisemisestä, testaamisesta ja hoidosta;
  10. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle, jäsenvaltioille, YK:n pääsihteerille, UNAIDSille, Maailman terveysjärjestölle ja jäsenvaltioiden hallituksille.